

Text des wunderbaren Liedes, erhalten vom Präsidentes des Fatima-Weltapostolat der Philippinen, am 8. September 2016. Übersetzung G. Inglin

The Angel's Prayer
(Nick Mansueto & Francis Ogaraga)
 Intro: D - A - Bm - C - A7sus - A

D A
 To the three children playing in the Loca Do Cabeco,
 Bm F#m G Cm
 The Angel of Peace appeared in enormous beauty
 D Bm Em A
 Transparent as crystal by the sun:
 D A
 And asked them to hear his heavenly words:
 Bm Bm/A F#m
 A prayer of faith, hope and love,
 G Cm
 For the intercession of sinners
 D Adim Em A-Aug
 And atonement of God; And he said:

Refrain:

D A Bm F#m G E A-A7sus-A7
 Fear not, I am 'The Angel Of Peace', Pray with me.
 D A Bm F#m G G/F# E A-A7sus-A7
 "My God, my God, I believe, I adore, I hope and love You.
 D A Bm
 I ask pardon for those who do not believe, do not adore,
 F#m G-G/F#- Em A D A
 Do not hope and do not love You.

II. (Use Same Chord Pattern)
 The angel held a chalice of love,
 Of the body, blood and soul of Jesus Christ
 Which is offered in reparation
 Of that which has offended Him so much.
 By the infinite merits of the Sacred Heart of Jesus
 And the Immaculate Heart of Mary,
 We beseech Thee O Lord the conversion of all sinners,
 In this way peace be obtained
 for the world.
 (Repeat 1 & Refrain, Then Coda Moving 2 Frets Higher)

Coda:

E B C#m G#m A A/G# F#m B-Bsus-B7
 My God, my God, I believe, I adore, I hope and love You.
 E B C#m
 I ask pardon for those who do not believe, do not adore,
 G#m A A/G#-F#m B E A-Am-E
 Do not hope and do not love You. Ah— ha.

1st Prize Winner - (1st Society of the Angel of Peace (SAP) Song Writing Contest held at the SAP Compound, Cansojong Talisay on October 1, 1996.)

Das Engelsgebet

Den drei spielenden Kindern in der Loca do Cabeco erschien der Engel des Friedens in gewaltiger Schönheit, durchsichtig wie Kristall durch die Sonne; er bat sie, seine himmlischen Worte zu vernehmen: Ein Gebet von Glaube, Hoffnung und Liebe zur Fürbitte der Sünder und zur Sühne Gottes; und er sagte: Refrain: "Fürchtet euch nicht, ich bin der Engel des Friedens. Betet mit mir: "Mein Gott, ich glaube an Dich, ich bete Dich an, ich hoffe auf Dich und ich liebe Dich. Ich bitte Dich um Verzeihung für jene, die nicht an Dich glauben, Dich nicht anbeten, nicht auf Dich hoffen und Dich nicht lieben."

Der Engel hielt (in der Hand) einen Kelch der Liebe, des Leibes, des Blutes und der Seele Jesu Christi, in Aufopferung für die Wiedergutmachung (der Sünden), die Ihn so sehr beleidigen. Durch die unendlichen Verdienste des Heiligen Herzens Jesu und des unbefleckten Herzens Mariens bitten wir Dich, o Herr, für die Bekehrung aller Sünder und dass dadurch der Weltfrieden erreicht werde.
 Ausklang: Mein Gott, ich glaube, ich bete an, ich hoffe und liebe Dich. Ich bitte um Verzeihung für jene, die nicht glauben, nicht anbeten, nicht hoffen und Dich nicht lieben.